

## برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

تغییرات ایجاد شده در برنامه تدریس گروه مترجمی و ادبیات انگلیسی

تشکیل کلاس برای دروس زیر:

۱. نمایشنامه در ادبیات انگلیسی (مترجمی) ۱۲۱۲۴۷۴ با توجه به منبع مشترک همراه با نمایشنامه قرن ۱۷ تا ۲۰ (ادبیات) ۱۲۲۵۱۲۰

شنبه ها ۱۴-۱۵/۱۵ خانم ساراترابی

۲. ترجمه تشریحی ۱۲۱۲۴۵۷ دوشنبه ها ۱۲-۱۳/۱۵ استاد آقای سیدشجاع نی نوا

۳. بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۲۹ مترجمی ۱۲۱۲۰۸۲: پنجشنبه ها ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵ آقای بهزاد احمدی

۴. ترجمه متون سیاسی ۱۲۱۲۰۸۹ پنجشنبه ها ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵ آقای بهزاد احمدی

۵. ترجمه متون اقتصادی ۱۲۱۲۰۹۴ پنجشنبه ها ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵ آقای بهزاد احمدی

۶. ترجمه شفاهی ۳ (۱۲۱۲۰۹۸) پنجشنبه ها ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵ آقای بهزاد احمدی

تغییر مدرس و ساعت تدریس:

ترجمه متون اسلامی از انگلیسی ۱۲۱۲۴۵۸؛ ترجمه متون اسلامی از فارسی ۱۲۱۲۴۴۹ به آقای بهمن کورانی ساعت ۱۲ تا ۱۳/۱۵ روز پنجشنبه

# برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

| آذر                                                            |                                                                                  |                                                          | آبان                                                            |                                                                |                                                                                  |                                                                |                                                                                  | مهر                                                            |                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                                                      |                             |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| جلسه<br>دوازدهم                                                | جلسه یازدهم                                                                      | جلسه دهم                                                 | جلسه نهم                                                        | جلسه هشتم                                                      | جلسه هفتم                                                                        | جلسه ششم                                                       | جلسه پنجم                                                                        | جلسه چهارم                                                     | جلسه سوم                                                                         | جلسه دوم                                                                                         | جلسه اول                                                                                                                             | کد<br>درس                   | ایام هفته<br>شنبه ها                                                      |
| ۱۴۰۰/۰۹/۲۰                                                     | ۱۴۰۰/۰۹/۱۳                                                                       | ۱۴۰۰/۰۹/۰۶                                               | ۱۴۰۰/۰۸/۲۹                                                      | ۱۴۰۰/۰۸/۲۲                                                     | ۱۴۰۰/۰۸/۱۵                                                                       | ۱۴۰۰/۰۸/۰۸                                                     | ۱۴۰۰/۰۸/۰۱                                                                       | ۱۴۰۰/۰۷/۲۴                                                     | ۱۴۰۰/۰۷/۱۷                                                                       | ۱۴۰۰/۰۷/۱۰                                                                                       | ۱۴۰۰/۰۷/۰۳                                                                                                                           | lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi   | ۹-۱۰/۱۵<br>استاد خانم<br>دکتر گلشید<br>بدوحی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi |
| سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۵ | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۱                   | سیری در تاریخ<br>ادبیات انگلیسی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۵ | سیری در تاریخ<br>ادبیات انگلیسی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۱        | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۵ | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۱                   | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۵ | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۱                   | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۵ | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۱                   | سیری<br>در تاریخ<br>ادبیات<br>انگلیسی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۵                                   | سیری در تاریخ<br>ادبیات انگلیسی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۱                                                                             | lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi   | ۹-۱۰/۱۵<br>استاد خانم<br>دکتر گلشید<br>بدوحی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi |
| نگارش<br>انگلیسی<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۲۴                | نگارش<br>پیشرفته<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۱۳<br>نگارش<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۵۵ | نگارش انگلیسی<br>پیشرفته مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۴               | نگارش پیشرفته<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۱۳<br>نگارش مترجمی<br>۱۲۱۲۰۵۵ | نگارش<br>انگلیسی<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۴               | نگارش<br>پیشرفته<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۱۳<br>نگارش<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۵۵ | نگارش<br>انگلیسی<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۴               | نگارش<br>پیشرفته<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۱۳<br>نگارش<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۵۵ | نگارش<br>انگلیسی<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۴               | نگارش<br>پیشرفته<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۱۳<br>نگارش<br>پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۵۵ | نگارش<br>انگلیسی<br>پیشرفته<br>۱۲۱۲۴۲۴<br>Essay<br>Writing<br>فرزانه<br>خدا بنده -<br>فاطمه همتی | نگارش پیشرفته<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۱۳<br>نگارش پیشرفته<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۵۵<br>Advanced<br>Writing<br>فاطمه همتی -<br>فرزانه خدا بنده | lms.kd.pnu.ac.ir/sh-rasouli | ۹-۱۰/۱۵<br>استاد خانم<br>شهلا رسولی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/sh-rasouli        |
| رمان قرن<br>۱۹ و ۱۸<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۲۱                     | رمان قرن ۲۰<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۸                                               | رمان قرن ۱۸ و ۱۹<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۲۱                  | رمان قرن ۲۰<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۸                              | رمان قرن ۱۸ و ۱۹<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۲۱                        | رمان قرن ۲۰<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۸                                               | رمان قرن ۱۸ و ۱۹<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۲۱                        | رمان قرن ۲۰<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۸                                               | رمان قرن ۱۸ و ۱۹<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۲۱                        | رمان قرن ۲۰<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۸                                               | رمان قرن ۱۸ و ۱۹<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۲۱                                                          | رمان قرن ۲۰<br>(ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۸                                                                                                   | lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi   | ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد خانم<br>دکتر گلشید<br>lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi      |

برنامه تدریس الکترونیکی واحدهای درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

[illegible]

برنامه تدریس الکترونیکي واحد های درسي ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمي و ادبیات انگلیسي

[illegible]

# برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

| مهر         |                           |                                                   |                                                   |                                                   |                                                   |                                                   |                                                   |                                               |                                               |                                               |                                               |                                               |                                               | آبان      |           |             |                                                    |          |                                                    | آذر |  |
|-------------|---------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|-----------|-------------|----------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------|-----|--|
| ایام هفته   | کد درس                    | جلسه اول                                          | جلسه دوم                                          | جلسه سوم                                          | جلسه چهارم                                        | جلسه پنجم                                         | جلسه ششم                                          | جلسه هفتم                                     | جلسه هشتم                                     | جلسه نهم                                      | جلسه دهم                                      | جلسه یازدهم                                   | جلسه دوازدهم                                  | ایام هفته | یکشنبه ها |             |                                                    |          |                                                    |     |  |
| ۹-۱۰/۱۵     | lms.kd.pnu.ac.ir/y-akbari | مهارتهای شنیداری و گفتاری پیشرفته مترجمی ۱۳۱۲۴۲۲  | مهارتهای شنیداری و گفتاری پیشرفته مترجمی ۱۳۱۲۴۲۲  | مهارتهای شنیداری و گفتاری پیشرفته مترجمی ۱۳۱۲۴۲۲  | مهارتهای شنیداری و گفتاری پیشرفته مترجمی ۱۳۱۲۴۲۲  | مهارتهای شنیداری و گفتاری پیشرفته مترجمی ۱۳۱۲۴۲۲  | مهارتهای شنیداری و گفتاری پایه مترجمی ۱۳۱۲۴۱۷     | مهارتهای شنیداری و گفتاری پایه مترجمی ۱۳۱۲۴۱۷ | مهارتهای شنیداری و گفتاری پایه مترجمی ۱۳۱۲۴۱۷ | مهارتهای شنیداری و گفتاری پایه مترجمی ۱۳۱۲۴۱۷ | مهارتهای شنیداری و گفتاری پایه مترجمی ۱۳۱۲۴۱۷ | مهارتهای شنیداری و گفتاری پایه مترجمی ۱۳۱۲۴۱۷ | مهارتهای شنیداری و گفتاری پایه مترجمی ۱۳۱۲۴۱۷ |           |           | ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵ | استاد آقای یوسف اکبری<br>lms.kd.pnu.ac.ir/y-akbari |          |                                                    |     |  |
| ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵ | lms.kd.pnu.ac.ir/y-akbari | گفت و شنود ۲ (ادبیات) ۱۳۲۵۱۱۴                     | گفت و شنود ۲ (ادبیات) ۱۳۲۵۱۱۴                     | گفت و شنود ۲ (ادبیات) ۱۳۲۵۱۱۴                     | گفت و شنود ۲ (ادبیات) ۱۳۲۵۱۱۴                     | گفت و شنود ۲ (ادبیات) ۱۳۲۵۱۱۴                     | گفت و شنود ۱ ادبیات ۱۳۲۱۱۰۱                       | گفت و شنود ۱ ادبیات ۱۳۲۱۱۰۱                   | گفت و شنود ۱ ادبیات ۱۳۲۱۱۰۱                   | گفت و شنود ۱ ادبیات ۱۳۲۱۱۰۱                   | گفت و شنود ۱ ادبیات ۱۳۲۱۱۰۱                   | گفت و شنود ۱ ادبیات ۱۳۲۱۱۰۱                   | گفت و شنود ۱ ادبیات ۱۳۲۱۱۰۱                   |           |           |             |                                                    | ۱۲-۱۳/۱۵ | استاد آقای یوسف اکبری<br>lms.kd.pnu.ac.ir/y-akbari |     |  |
| ۱۲-۱۳/۱۵    | lms.kd.pnu.ac.ir/y-akbari | بیان شفاهی داستان (ادبیات) فن بیان مترجمی ۱۳۱۲۴۲۷ | بیان شفاهی داستان (ادبیات) فن بیان مترجمی ۱۳۱۲۴۲۷ | بیان شفاهی داستان (ادبیات) فن بیان مترجمی ۱۳۲۵۱۲۶ | بیان شفاهی داستان (ادبیات) فن بیان مترجمی ۱۳۲۵۱۲۶ | بیان شفاهی داستان (ادبیات) فن بیان مترجمی ۱۳۲۵۱۲۶ | بیان شفاهی داستان ۲ مترجمی فن بیان مترجمی ۱۳۱۲۱۰۰ |                                               |                                               |                                               |                                               |                                               |                                               |           |           |             |                                                    |          |                                                    |     |  |

برنامه تدریس الکترونیکی واحدهای درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

[illegible]

برنامه تدریس الکترونیکی واحدهای درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

|                                                                               |                             | مهر        |                                                                                  |                                                |                                                                                  | آبان                                           |                                                                                  |                                                |                                                                                  | آذر                                            |                                                                                  |                                                |                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| ایام هفته                                                                     | کد                          | جلسه اول   | جلسه دوم                                                                         | جلسه سوم                                       | جلسه چهارم                                                                       | جلسه پنجم                                      | جلسه ششم                                                                         | جلسه هفتم                                      | جلسه هشتم                                                                        | جلسه نهم                                       | جلسه دهم                                                                         | جلسه یازدهم                                    | جلسه دوازدهم                                                                     |
| دو شنبه ها                                                                    | درس                         | ۱۴۰۰/۰۷/۰۵ | ۱۴۰۰/۰۷/۱۲                                                                       | ۱۴۰۰/۰۷/۱۹                                     | ۱۴۰۰/۰۷/۲۶                                                                       | ۱۴۰۰/۰۸/۰۳                                     | ۱۴۰۰/۰۸/۱۰                                                                       | ۱۴۰۰/۰۸/۱۷                                     | ۱۴۰۰/۰۸/۲۴                                                                       | ۱۴۰۰/۰۹/۰۱                                     | ۱۴۰۰/۰۹/۰۸                                                                       | ۱۴۰۰/۰۹/۱۵                                     | ۱۴۰۰/۰۹/۲۲                                                                       |
| ۹-۱۰/۱۵<br>استاد خانم<br>دکتر گلشید<br>بدوحی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi     | lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodoh    |            | ادبیات جهان<br>۱۲۲۵۱۲۴                                                           | ادبیات<br>امریکا<br>۱۲۲۵۱۱۶                    | ادبیات جهان<br>۱۲۲۵۱۲۴                                                           | ادبیات<br>امریکا<br>۱۲۲۵۱۱۶                    | ادبیات جهان<br>۱۲۲۵۱۲۴                                                           | ادبیات<br>امریکا<br>۱۲۲۵۱۱۶                    | ادبیات جهان<br>۱۲۲۵۱۲۴                                                           | ادبیات<br>امریکا<br>۱۲۲۵۱۱۶                    | ادبیات جهان<br>۱۲۲۵۱۲۴                                                           | ادبیات<br>امریکا<br>۱۲۲۵۱۱۶                    | ادبیات جهان<br>۱۲۲۵۱۲۴                                                           |
| ۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای<br>سیدشجاع<br>نی نوا<br>lms.kd.pnu.ac.ir/sh-neinava     | lms.kd.pnu.ac.ir/sh-neinava |            | ترجمه ادبیات<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۴۴۰<br>ترجمه متون<br>ادبی<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۰۷۱ | ترجمه ادبیات<br>دیداری و<br>شنیداری<br>۱۳۱۲۴۴۲ | ترجمه ادبیات<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۴۴۰<br>ترجمه متون<br>ادبی<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۰۷۱ | ترجمه ادبیات<br>دیداری و<br>شنیداری<br>۱۳۱۲۴۴۲ | ترجمه ادبیات<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۴۴۰<br>ترجمه متون<br>ادبی<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۰۷۱ | ترجمه ادبیات<br>دیداری و<br>شنیداری<br>۱۳۱۲۴۴۲ | ترجمه ادبیات<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۴۴۰<br>ترجمه متون<br>ادبی<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۰۷۱ | ترجمه ادبیات<br>دیداری و<br>شنیداری<br>۱۳۱۲۴۴۲ | ترجمه ادبیات<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۴۴۰<br>ترجمه متون<br>ادبی<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۰۷۱ | ترجمه ادبیات<br>دیداری و<br>شنیداری<br>۱۳۱۲۴۴۲ | ترجمه ادبیات<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۴۴۰<br>ترجمه متون<br>ادبی<br>(مترجمی)<br>۱۳۱۲۰۷۱ |
| ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد خانم<br>دکتر گلشید<br>بدوحی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodohi | lms.kd.pnu.ac.ir/g-bodoh    |            | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷                                           | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷         | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷                                           | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷         | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷                                           | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷         | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷                                           | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷         | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷                                           | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷         | اساطیر یونان و روم (ادبیات)<br>۱۲۲۵۱۱۷                                           |

برنامه تدریس الکترونیکی واحدهای درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

[illegible]

# برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

| مهر                                                                     |  |                             |                                        |            |                                        |                                        |                                        |                                        |                                        |                                        |                                        |                                        |                                        |                                        | آبان |  |  |  | آذر |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------------------|------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------|--|--|--|-----|--|--|--|
| ایام هفته                                                               |  | کد درس                      | جلسه اول                               | جلسه دوم   | جلسه سوم                               | جلسه چهارم                             | جلسه پنجم                              | جلسه ششم                               | جلسه هفتم                              | جلسه هشتم                              | جلسه نهم                               | جلسه دهم                               | جلسه یازدهم                            | جلسه دوازدهم                           |      |  |  |  |     |  |  |  |
| سه شنبه ها                                                              |  |                             | ۱۴۰۰/۰۷/۰۶                             | ۱۴۰۰/۰۷/۱۳ | ۱۴۰۰/۰۷/۲۰                             | ۱۴۰۰/۰۷/۲۷                             | ۱۴۰۰/۰۸/۰۴                             | ۱۴۰۰/۰۸/۱۱                             | ۱۴۰۰/۰۸/۱۸                             | ۱۴۰۰/۰۸/۲۵                             | ۱۴۰۰/۰۹/۰۲                             | ۱۴۰۰/۰۹/۰۹                             | ۱۴۰۰/۰۹/۱۶                             | ۱۴۰۰/۰۹/۲۳                             |      |  |  |  |     |  |  |  |
| ۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای دکتر بهزاد احمدی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi     |  | lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi   | خواندن و درک مفاهیم ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۵ |            | خواندن و درک مفاهیم ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۵ | خواندن و درک مفاهیم ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۵ | خواندن و درک مفاهیم ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۵ | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       |      |  |  |  |     |  |  |  |
|                                                                         |  |                             |                                        |            |                                        |                                        |                                        |                                        | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       | دستور و نگارش ۲ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۹       |      |  |  |  |     |  |  |  |
| ۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای سیدشجاع نی نوا<br>lms.kd.pnu.ac.ir/sh-neinava     |  | lms.kd.pnu.ac.ir/sh-neinava | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۳ |            | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۳ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۳ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۳ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ |      |  |  |  |     |  |  |  |
|                                                                         |  |                             |                                        |            |                                        |                                        |                                        |                                        | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۳ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۳ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ | مبانی نقد ادبیات و فیلم مترجمی ۱۲۱۲۴۷۰ |      |  |  |  |     |  |  |  |
| ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد آقای دکتر بهزاد احمدی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi |  | lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi   | حوزه های نوین در ترجمه ۱۲۱۲۴۴۶         |            | حوزه های نوین در ترجمه ۱۲۱۲۴۴۶         | حوزه های نوین در ترجمه ۱۲۱۲۴۴۶         | حوزه های نوین در ترجمه ۱۲۱۲۴۴۶         | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       |      |  |  |  |     |  |  |  |
|                                                                         |  |                             |                                        |            |                                        |                                        |                                        |                                        | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       | دستور و نگارش ۱ (ادبیات) ۱۲۱۲۱۰۷       |      |  |  |  |     |  |  |  |

# برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

|                                                                                                 |                                                             |                                                           |                                                             |                                                           |                                                             |                                                           |                                                             |                                                           |                                                             |                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|
| سه شنبه ها<br>۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد آقای<br>سیدشجاع<br>نی نوا<br>lms.kd.pnu.ac.ir/sh-<br>neinava | پژوهش<br>در مطالعات<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۶۳                     | آشنایی با<br>محیطهای<br>ترجمه<br>شفاهی<br>۱۲۱۲۴۵۶         | پژوهش<br>در مطالعات<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۶۳                     | آشنایی با<br>محیطهای<br>ترجمه<br>شفاهی<br>۱۲۱۲۴۵۶         | پژوهش<br>در مطالعات<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۶۳                     | آشنایی با<br>محیطهای<br>ترجمه<br>شفاهی<br>۱۲۱۲۴۵۶         | پژوهش<br>در مطالعات<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۶۳                     | آشنایی با<br>محیطهای<br>ترجمه<br>شفاهی<br>۱۲۱۲۴۵۶         | پژوهش<br>در مطالعات<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۶۳                     | پژوهش<br>در مطالعات<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۶۳                   |  |
| ۱۲-۱۳/۱۵<br>استاد آقای<br>دکتر بهزاد<br>احمدی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi                      | ترجمه متون<br>علمی و<br>تخصصی<br>۱۲۱۲۴۵۱                    | آشنایی با<br>بازار ترجمه<br>۱۲۱۲۴۵۲                       | ترجمه متون<br>علمی و<br>تخصصی<br>۱۲۱۲۴۵۱                    | آشنایی با<br>بازار ترجمه<br>۱۲۱۲۴۵۲                       | ترجمه متون<br>علمی و<br>تخصصی<br>۱۲۱۲۴۵۱                    | آشنایی با<br>بازار ترجمه<br>۱۲۱۲۴۵۲                       | ترجمه متون<br>علمی و<br>تخصصی<br>۱۲۱۲۴۵۱                    | آشنایی با<br>بازار ترجمه<br>۱۲۱۲۴۵۲                       | ترجمه متون<br>علمی و<br>تخصصی<br>۱۲۱۲۴۵۱                    | آشنایی با<br>بازار ترجمه<br>۱۲۱۲۴۵۲                       |  |
| ۱۲-۱۳/۱۵<br>استاد آقای<br>سیدشجاع<br>نی نوا<br>lms.kd.pnu.ac.ir/sh-<br>neinava                  | ترجمه متون<br>ادبی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۴                 | ترجمه متون<br>ادبی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۷               | ترجمه متون<br>ادبی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۴                 | ترجمه متون<br>ادبی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۷               | ترجمه متون<br>ادبی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۴                 | ترجمه متون<br>ادبی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۷               | ترجمه متون<br>ادبی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۴                 | ترجمه متون<br>ادبی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۷               | ترجمه متون<br>ادبی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۴                 | ترجمه متون<br>ادبی ۲<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۷               |  |
| ۱۴-۱۵/۱۵<br>استاد آقای<br>دکتر بهزاد<br>احمدی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi                      | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از انگلیسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۲ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از فارسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۸۰ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از انگلیسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۲ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از فارسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۸۰ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از انگلیسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۲ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از فارسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۸۰ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از انگلیسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۲ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از فارسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۸۰ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از انگلیسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۲ | ترجمه متون<br>علوم انسانی<br>از فارسی<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۰۸۰ |  |

برنامه تدریس الکترونیکی واحدهای درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

[illegible]

درس‌های پروژه کارورزی (ادبیات) ۱۳۵۱۲۵، پروژه کارورزی (مترجمی) ۱۳۱۲۴۶۲، ترجمه انفرادی ۱ ۱۳۱۲۰۸۷، ترجمه انفرادی ۲ ۱۲۱۲۰۹۰، کار پایان ترم از طریق «پیام من» به دانشجویان اعلام خواهد شد.

# برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

| آذر                                                                                                           |                                                                         |                                                                                                               |                                                                         | آبان                                                                                                          |                                                                         |                                                                                                               |                                                                         | مهر                                                                                                           |                                                                         |                                                                                                               |                                                                         |                            |                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| جلسه دوازدهم                                                                                                  | جلسه یازدهم                                                             | جلسه دهم                                                                                                      | جلسه نهم                                                                | جلسه هشتم                                                                                                     | جلسه هفتم                                                               | جلسه ششم                                                                                                      | جلسه پنجم                                                               | جلسه چهارم                                                                                                    | جلسه سوم                                                                | جلسه دوم                                                                                                      | جلسه اول                                                                | کد درس                     | ایام هفته                                                                                      |
| ۱۴۰۰/۰۹/۲۴                                                                                                    | ۱۴۰۰/۰۹/۱۷                                                              | ۱۴۰۰/۰۹/۱۰                                                                                                    | ۱۴۰۰/۰۹/۰۳                                                              | ۱۴۰۰/۰۸/۲۶                                                                                                    | ۱۴۰۰/۰۸/۱۹                                                              | ۱۴۰۰/۰۸/۱۲                                                                                                    | ۱۴۰۰/۰۸/۰۵                                                              | ۱۴۰۰/۰۷/۲۸                                                                                                    | ۱۴۰۰/۰۷/۲۱                                                              | ۱۴۰۰/۰۷/۱۴                                                                                                    | ۱۴۰۰/۰۷/۰۷                                                              |                            | چهارشنبه ها                                                                                    |
| مکاتبات انگلیسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۰<br>نامه نگاری<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۶۷<br>نامه نگاری<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۱۹    | روش تدریس<br>مهارتها مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۹                                  | مکاتبات انگلیسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۰<br>نامه نگاری<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۶۷<br>نامه نگاری<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۱۹    | روش تدریس<br>مهارتها مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۹                                  | مکاتبات انگلیسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۰<br>نامه نگاری<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۶۷<br>نامه نگاری<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۱۹    | روش تدریس<br>مهارتها مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۹                                  | مکاتبات انگلیسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۰<br>نامه نگاری<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۶۷<br>نامه نگاری<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۱۹    | روش تدریس<br>مهارتها مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۹                                  | مکاتبات انگلیسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۰<br>نامه نگاری<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۶۷<br>نامه نگاری<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۱۹    | روش تدریس<br>مهارتها مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۹                                  | مکاتبات انگلیسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۰<br>نامه نگاری<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۶۷<br>نامه نگاری<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۱۹    | روش تدریس<br>مهارتها مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۹                                  | lms.kd.pnu.ac.ir/o-rahmani | چهارشنبه<br>۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای<br>دکتر امید<br>رحمانی<br>lms.kd.pnu.<br>ac.ir/o-<br>rahmani |
| اصول و<br>راهکارهای<br>ترجمه مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۸<br>اصول وروش<br>ترجمه مترجمی:<br>۱۲۱۲۰۵۷<br>ادبیات:<br>۱۲۱۲۱۱۵ | مبانی نظری<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۳۶<br>اصول و مبانی<br>نظری ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۹ | اصول و<br>راهکارهای<br>ترجمه مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۸<br>اصول وروش<br>ترجمه مترجمی:<br>۱۲۱۲۰۵۷<br>ادبیات:<br>۱۲۱۲۱۱۵ | مبانی نظری<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۳۶<br>اصول و مبانی<br>نظری ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۹ | اصول و<br>راهکارهای<br>ترجمه مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۸<br>اصول وروش<br>ترجمه مترجمی:<br>۱۲۱۲۰۵۷<br>ادبیات:<br>۱۲۱۲۱۱۵ | مبانی نظری<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۳۶<br>اصول و مبانی<br>نظری ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۹ | اصول و<br>راهکارهای<br>ترجمه مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۸<br>اصول وروش<br>ترجمه مترجمی:<br>۱۲۱۲۰۵۷<br>ادبیات:<br>۱۲۱۲۱۱۵ | مبانی نظری<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۳۶<br>اصول و مبانی<br>نظری ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۹ | اصول و<br>راهکارهای<br>ترجمه مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۸<br>اصول وروش<br>ترجمه مترجمی:<br>۱۲۱۲۰۵۷<br>ادبیات:<br>۱۲۱۲۱۱۵ | مبانی نظری<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۳۶<br>اصول و مبانی<br>نظری ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۹ | اصول و<br>راهکارهای<br>ترجمه مترجمی<br>۱۲۱۲۴۲۸<br>اصول وروش<br>ترجمه مترجمی:<br>۱۲۱۲۰۵۷<br>ادبیات:<br>۱۲۱۲۱۱۵ | مبانی نظری<br>ترجمه<br>۱۲۱۲۴۳۶<br>اصول و مبانی<br>نظری ترجمه<br>۱۲۱۲۰۷۹ | lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi  | ۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای<br>دکتر بهزاد<br>احمدی<br>lms.kd.pnu.<br>ac.ir/b-<br>ahmadi              |

# برنامه تدریس الکترونیکی واحدهای درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

|                                                                                            |                                                                                                       |                                                                                                                                                           |                                                                                                       |                                                                                                                                                           |                                                                                                       |                                                                                                                                                           |                                                                                                       |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                           |                            |                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| چهارشنبه<br>۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد آقای<br>دکتر امید<br>رحمانی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/o-rahmani | lms.kd.pnu.ac.ir/o-rahmani                                                                            | ترجمه<br>اصطلاحات و<br>عناصر<br>فرهنگی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۹<br>کاربرد<br>اصطلاحات<br>و تعبيرات زبان<br>در ترجمه<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۷۳<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۲۱ | واژه شناسی<br>مترجمی<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۶۸<br>واژه شناسی<br>اصطلاح شناسی<br>مترجمی جدید<br>۱۲۱۲۴۳۵       | ترجمه<br>اصطلاحات و<br>عناصر<br>فرهنگی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۹<br>کاربرد<br>اصطلاحات<br>و تعبيرات زبان<br>در ترجمه<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۷۳<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۲۱ | واژه شناسی<br>مترجمی<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۶۸<br>واژه شناسی<br>اصطلاح شناسی<br>مترجمی جدید<br>۱۲۱۲۴۳۵       | ترجمه<br>اصطلاحات و<br>عناصر<br>فرهنگی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۹<br>کاربرد<br>اصطلاحات<br>و تعبيرات زبان<br>در ترجمه<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۷۳<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۲۱ | واژه شناسی<br>مترجمی<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۶۸<br>واژه شناسی<br>اصطلاح شناسی<br>مترجمی جدید<br>۱۲۱۲۴۳۵       | ترجمه<br>اصطلاحات و<br>عناصر<br>فرهنگی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۹<br>کاربرد<br>اصطلاحات<br>و تعبيرات زبان<br>در ترجمه<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۷۳<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۲۱ | ترجمه<br>اصطلاحات و<br>عناصر<br>فرهنگی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۹<br>کاربرد<br>اصطلاحات<br>و تعبيرات زبان<br>در ترجمه<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۷۳<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۲۱ | ترجمه<br>اصطلاحات و<br>عناصر<br>فرهنگی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۹<br>کاربرد<br>اصطلاحات<br>و تعبيرات زبان<br>در ترجمه<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۷۳<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۲۱ | lms.kd.pnu.ac.ir/o-rahmani | چهارشنبه<br>۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد آقای<br>دکتر بهزاد<br>احمدی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi |
| lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi                                                                  | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷ | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷                                                     | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷ | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷                                                     | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷ | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷                                                     | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷ | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷                                                     | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷                                                     | ترجمه اسناد<br>قراردادها و مکاتبات<br>تجاری<br>۱۲۱۲۴۶۱<br>ترجمه مکاتبات و اسناد<br>۲ اسناد<br>۱۲۱۲۰۷۷                                                     | lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi  | پنجشنبه<br>۱۱/۴۵-۱۲/۳۰<br>استاد آقای<br>دکتر بهزاد<br>احمدی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi  |

برنامه تدریس الکترونیکی واحدهای درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

[illegible]

# برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

| مهر                                                                                   |                            |                                                                                                                                                             |            |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                 | آبان                                                                                                                                                                 | آذر |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|--|--|
| ایام هفته                                                                             | کد درس                     | جلسه اول                                                                                                                                                    | جلسه دوم   | جلسه سوم                                                                                                                                                    | جلسه چهارم                                                                                                                                                           | جلسه پنجم                                                                                                                                                   | جلسه ششم                                                                                                                                                             | جلسه هفتم                                                                                                                                                   | جلسه هشتم                                                                                                                                                            | جلسه نهم                                                                                                                                        | جلسه دهم                                                                                                                                                             | جلسه یازدهم                                                                                                                                     | جلسه دوازدهم                                                                                                                                                         |     |  |  |  |
| پنج شنبه ها                                                                           | کد درس                     | ۱۴۰۰/۰۷/۰۸                                                                                                                                                  | ۱۴۰۰/۰۷/۱۵ | ۱۴۰۰/۰۷/۲۲                                                                                                                                                  | ۱۴۰۰/۰۷/۲۹                                                                                                                                                           | ۱۴۰۰/۰۸/۰۶                                                                                                                                                  | ۱۴۰۰/۰۸/۱۳                                                                                                                                                           | ۱۴۰۰/۰۸/۲۰                                                                                                                                                  | ۱۴۰۰/۰۸/۲۷                                                                                                                                                           | ۱۴۰۰/۰۹/۰۴                                                                                                                                      | ۱۴۰۰/۰۹/۱۱                                                                                                                                                           | ۱۴۰۰/۰۹/۱۸                                                                                                                                      | ۱۴۰۰/۰۹/۲۵                                                                                                                                                           |     |  |  |  |
| پنجشنبه<br>۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای<br>دکتر امید<br>رحمانی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/o-rahmani | lms.kd.pnu.ac.ir/o-rahmani | اصول و<br>روش<br>تدریس<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۴<br>روش<br>تدریس زبان<br>انگلیسی<br>مترجمی<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۸۸<br>روش<br>تدریس زبان<br>خارجی<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۴۳ |            | اصول و<br>روش<br>تدریس<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۴<br>روش<br>تدریس زبان<br>انگلیسی<br>مترجمی<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۸۸<br>روش<br>تدریس زبان<br>خارجی<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۴۳ | آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۴۵<br>آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۹۲<br>آزمون<br>سازی<br>(مترجمی)<br>جدید<br>۱۲۱۲۴۶۰ | اصول و<br>روش<br>تدریس<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۴<br>روش<br>تدریس زبان<br>انگلیسی<br>مترجمی<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۸۸<br>روش<br>تدریس زبان<br>خارجی<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۴۳ | آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۴۵<br>آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۹۲<br>آزمون<br>سازی<br>(مترجمی)<br>جدید<br>۱۲۱۲۴۶۰ | اصول و<br>روش<br>تدریس<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۴<br>روش<br>تدریس زبان<br>انگلیسی<br>مترجمی<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۸۸<br>روش<br>تدریس زبان<br>خارجی<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۴۳ | آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۴۵<br>آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۹۲<br>آزمون<br>سازی<br>(مترجمی)<br>جدید<br>۱۲۱۲۴۶۰ | اصول و روش<br>تدریس<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۴<br>روش تدریس<br>زبان انگلیسی<br>مترجمی قدیم<br>۱۲۱۲۰۸۸<br>روش تدریس<br>زبان خارجی<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۴۳ | آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۴۵<br>آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۹۲<br>آزمون<br>سازی<br>(مترجمی)<br>جدید<br>۱۲۱۲۴۶۰ | اصول و روش<br>تدریس<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۵۴<br>روش تدریس<br>زبان انگلیسی<br>مترجمی قدیم<br>۱۲۱۲۰۸۸<br>روش تدریس<br>زبان خارجی<br>ادبیات<br>۱۲۱۲۱۴۳ | آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۴۵<br>آزمون<br>سازی زبان<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>قدیم<br>۱۲۱۲۰۹۲<br>آزمون<br>سازی<br>(مترجمی)<br>جدید<br>۱۲۱۲۴۶۰ |     |  |  |  |
| ۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای<br>دکتر بهزاد<br>احمدی<br>lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi             | lms.kd.pnu.ac.ir/b-ahmadi  | ترجمه و<br>فناوری<br>۱۲۱۲۴۳۱                                                                                                                                |            | ترجمه و<br>فناوری<br>۱۲۱۲۴۳۱                                                                                                                                | بررسی<br>آثار ترجمه<br>شده اسلامی<br>۲ (ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۳<br>مترجمی                                                                                                 | ترجمه و<br>فناوری<br>۱۲۱۲۴۳۱                                                                                                                                | بررسی<br>آثار ترجمه<br>شده اسلامی<br>۲ (ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۳<br>مترجمی                                                                                                 | ترجمه و<br>فناوری<br>۱۲۱۲۴۳۱                                                                                                                                | بررسی<br>آثار ترجمه<br>شده اسلامی<br>۲ (ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۳<br>مترجمی                                                                                                 | ترجمه و<br>فناوری<br>۱۲۱۲۴۳۱                                                                                                                    | بررسی<br>آثار ترجمه<br>شده اسلامی<br>۲ (ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۳<br>مترجمی                                                                                                 | ترجمه و<br>فناوری<br>۱۲۱۲۴۳۱                                                                                                                    | بررسی<br>آثار ترجمه<br>شده اسلامی<br>۲ (ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۳۳<br>مترجمی                                                                                                 |     |  |  |  |

# برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

|                                            |                                                                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                |                                                                                 |                                                                                                                                |  |                                                                                                                                |                               |                                                                                    |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱۲۱۲۰۸۴                                    |                                                                                                                                | ۱۲۱۲۰۸۴                                                                         |                                                                                                                                | ۱۲۱۲۰۸۴                                                                         |                                                                                                                                | ۱۲۱۲۰۸۴                                                                         |                                                                                                                                | ۱۲۱۲۰۸۴                                                                         |                                                                                                                                |  |                                                                                                                                |                               |                                                                                    |
| ادبیات معاصر<br>فارسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۲ | ویرایش فارسی<br>۱۲۱۲۴۲۶                                                                                                        | ادبیات<br>پایداری<br>۱۲۱۲۴۴۸                                                    | ادبیات معاصر<br>فارسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۲                                                                                     | ویرایش<br>فارسی<br>۱۲۱۲۴۲۶                                                      | ادبیات<br>پایداری<br>۱۲۱۲۴۴۸                                                                                                   | ادبیات معاصر<br>فارسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۲                                      | ویرایش<br>فارسی<br>۱۲۱۲۴۲۶                                                                                                     | ادبیات<br>پایداری<br>۱۲۱۲۴۴۸                                                    | ادبیات معاصر<br>فارسی<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۴۳۲                                                                                     |  | ویرایش<br>فارسی<br>۱۲۱۲۴۲۶                                                                                                     | lms.kd.pnu.ac.ir/<br>y-osmani | پنجشنبه<br>۹-۱۰/۱۵<br>استاد آقای یداله<br>عثمانی<br>lms.kd.pnu.ac<br>.ir/y-osmani  |
| ترجمه متون<br>اقتصادی<br>۱۲۱۲۰۹۴           | ترجمه متون<br>سیاسی<br>۱۲۱۲۰۸۹                                                                                                 | بررسی آثار<br>ترجمه شده<br>اسلامی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۹<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۸۲ | ترجمه متون<br>اقتصادی<br>۱۲۱۲۰۹۴                                                                                               | بررسی آثار<br>ترجمه شده<br>اسلامی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۹<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۸۲ | ترجمه متون<br>سیاسی<br>۱۲۱۲۰۸۹                                                                                                 | بررسی آثار<br>ترجمه شده<br>اسلامی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۹<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۸۲ | ترجمه<br>شفاهی ۳<br>۱۲۱۲۰۹۸<br>جهت تعیین<br>کار پایانترم                                                                       | بررسی آثار<br>ترجمه شده<br>اسلامی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۹<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۸۲ | بررسی آثار<br>ترجمه شده<br>اسلامی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۹<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۸۲                                                |  | بررسی آثار<br>ترجمه شده<br>اسلامی ۱<br>(ادبیات)<br>۱۲۱۲۱۲۹<br>مترجمی<br>۱۲۱۲۰۸۲                                                | lms.kd.pnu.ac.ir/b<br>-ahmadi | ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد آقای<br>دکتر بهزاد<br>احمدی<br>lms.kd.pnu.ac<br>.ir/b-ahmadi  |
|                                            | تحلیل مقابله<br>ای ساخت<br>فارسی و<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۴۳۸<br>بررسی مقابله<br>ای ساخت<br>جمله<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۰۷۸ |                                                                                 | تحلیل مقابله<br>ای ساخت<br>فارسی و<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۴۳۸<br>بررسی مقابله<br>ای ساخت<br>جمله<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۰۷۸ |                                                                                 | تحلیل مقابله<br>ای ساخت<br>فارسی و<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۴۳۸<br>بررسی مقابله<br>ای ساخت<br>جمله<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۰۷۸ |                                                                                 | تحلیل مقابله<br>ای ساخت<br>فارسی و<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۴۳۸<br>بررسی مقابله<br>ای ساخت<br>جمله<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۰۷۸ |                                                                                 | تحلیل مقابله<br>ای ساخت<br>فارسی و<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۴۳۸<br>بررسی مقابله<br>ای ساخت<br>جمله<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۰۷۸ |  | تحلیل مقابله<br>ای ساخت<br>فارسی و<br>انگلیسی<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۴۳۸<br>بررسی مقابله<br>ای ساخت<br>جمله<br>(مترجمی)<br>۱۲۱۲۰۷۸ | lms.kd.pnu.ac.ir/o-rahmani    | ۱۰/۳۰-۱۱/۴۵<br>استاد آقای<br>دکتر امید<br>رحمانی<br>lms.kd.pnu.ac<br>.ir/o-rahmani |

برنامه تدریس الکترونیکی واحد های درسی ارائه شده در نیمسال اول ۱۴۰۱-۱۴۰۰ رشته مترجمی و ادبیات انگلیسی

[illegible]